

# 澳洲广播电台

## 旅游业英语

### Elementary English for Tourism and Hospitality 旅游业英语

#### LESSON 18 – Out on the Ferry

第十八课—在观光渡轮上

#### STUDY NOTES

学习笔记

#### Characters

课文人物

Leo:	Receptionist
利奥:	酒店接待员
Mona:	Guest
蒙纳:	酒店客人
Jack:	Guest
杰克:	酒店客人

#### The story

课文场景

Leo takes Jack and Mona on the ferry.

利奥带领杰克和蒙纳登上了一艘观光渡轮。

#### Language Practice – Asking for repetition and addressing a mistake

课文练习—请人重复一句话和纠正错误的说法

Below are some model dialogues for asking for repetition and addressing a mistake.

Read the dialogues with a friend.

下面是请人重复刚刚讲过的话和纠正错误的例句，请和您的朋友齐声朗读。

A: What's it called?

A: 请问这座建筑叫什么？

B: It was built in 1675

B: 它是于一六七五年修建的。

A: No, I said what's it called?

A: 我是问这座建筑的名称。

B: **I'm sorry, I misunderstood.** It's the summer palace.

B: 噢，对不起，我没听明白您的话。这是夏宫。

A: Thanks.

A: 谢谢你。

A: Could you please make the booking for 6?

A: 请你预定六点钟的座位，可以吗？

B: OK. And what time would you like?

B: 可以，请问您打算几点钟光临。

A: 6. 6 p.m.

A: 六点，晚上六点钟。

B: **Sorry, I thought you meant six people.**

B: 对不起，我以为您指的是预定六个人的座位。

A: No, the booking will be for two people.

# 澳洲广播电台

## 旅游业英语

A: 我是要预定两个人的座位。

A: Do you have a copy of the itinerary?

A: 你有日程的副本吗?

B: **Could you repeat that please?**

B: 请您重复那句话, 好吗?

A: Do you have a copy of the itinerary?

A: 你有日程的副本吗?

B: **Oh, I thought you said something else.** Yes. Here you are.

B: 噢, 我以为您说的是别的事情。这个有一份日程副本给您。

A: Thanks

A: 谢谢。

A: What time does the tour start tomorrow?

A: 明天的旅游活动从几点开始?

B: **Sorry, I didn't catch that.**

B: 对不起, 我没有听明白那句话。

A: What time does the tour start tomorrow?

A: 明天的旅游活动从几点开始?

B: 9 a.m.

B: 早上九点钟。

A: Good. I'll see you then.

A: 好, 我们明天见。

### **Vocabulary – Following safety procedures**

#### **词汇—遵守安全程序**

*Each hotel should have instructions on health and safety procedures to follow whilst at work. It is important that you learn them. Below are some examples of vocabulary associated with health and safety. Look up the meaning and pronunciation of these words in your dictionary.*

每一家旅馆都应该备有卫生和安全的程序, 如果您在旅馆工作就该牢记这些程序。下列是一些与卫生和安全有关的生词, 请从字典里查找这些生词的意思和发音。

bomb threat	earthquake	electric shock
electric shock	emergencies	evacuation
fire	first aid	gas leaks
illness	manual handling and lifting	natural disasters
personal safety	storage	working hours

### **EXERCISES**

#### **练习**

#### **1. Key vocabulary**

#### **1. 重要词汇**

*Look up the meaning and pronunciation of these words in your dictionary.*

请从字典里查找下列生词的意思和发音。

# 澳洲广播电台

## 旅游业英语

beautiful	cake	careful	delicious
dolphin	egg yolks	hat	misunderstood
repeat	save	say	seeds
sesame	slowly	traditional	walnuts

### 2. Language Practice – Asking for repetition and addressing a mistake

#### 2. 课文练习—请人重复刚刚讲过的话和纠正错误

Read the following key words and write a sentence to practice asking for repetition and addressing a mistake.  
请使用下列的重要词汇造出一个请人重复刚刚讲过的话和纠正错误的完整句子。

**Example:** sorry / misunderstood  
例句: 对不起/误解  
I'm sorry, I misunderstood  
对不起, 我没听明白您的话。

1. sorry / meant / six / people

2. repeat / please

3. oh / something / else

4. sorry / didn't / that

### 3. Vocabulary

#### 3. 词汇

Choose a word from the box in 1. above to complete each of the sentences. When you have checked your answers, say them out loud.

请从上面的生词表里选择正确的生词填写在下列的句子中以组成一个完整的句子, 在您核对答案后请朗读这些句子。

1. This moon cake is \_\_\_\_\_.  
1. 这个月饼真好吃。
2. Is that a \_\_\_\_\_ swimming next to the boat?  
2. 在船边游水的是条海豚吗?
3. Tonight we are going out for a \_\_\_\_\_ dinner.  
3. 今晚我们要品尝传统式的晚餐。

**Suggested Answers:** 2. 1) Sorry, I thought you meant six people. 2) Could you repeat that please? 3) Oh, I thought you said something else.  
4) Sorry, I didn't catch that. 3. 1) delicious 2) dolphin 3) traditional or delicious

# 澳洲广播电台

## 旅游业英语

### 4. The Chant 4. 短语练习

*Practice saying this chant out loud.*  
请朗读下列短语

I'm sorry

对不起

I'm sorry

对不起

I misunderstood.

我没听明白您的话。

Try this

请尝尝这个

Try this

请尝尝这个

Traditional food.

传统的食品。

